# REPORTS OF INTERNATIONAL ARBITRAL AWARDS

# RECUEIL DES SENTENCES ARBITRALES

Convention of November 19, 1941, United Mexican States, United States of America

VOLUME IV pp. 765-769



NATIONS UNIES - UNITED NATIONS Copyright (c) 2006

# SECTION VI

-----

CONVENTION: November 19, 1941.

PARTIES: United Mexican States, United States of America.

# Convention

## CONVENTION OF NOVEMBER 19, 1941 1

The United States of America and the United Mexican States, being desirous of effecting an amicable, expeditious and final adjustment of certain unsettled claims of the nationals of each country against the Government of the other country, without resort to methods of international arbitration for their adjudication, such as those established in prior agreements, have decided to conclude a Convention for that purpose, and to this end have named as their Plenipotentiaries:

The President of the United States of America:

Mr. Cordell Hull, Secretary of State of the United States of America; and The President of the United Mexican States:

Dr. Francisco Castillo Nájera, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Mexico to the United States of America;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon the following articles:

## Article I

The Government of the United Mexican States agrees to pay, and the Government of the United States of America agrees to accept, the sum of \$40,000,000.00 (forty million dollars, currency of the United States of America), as the balance due from the Government of the United Mexican States in full settlement, liquidation, and satisfaction of the following claims:

(a) All claims filed by the Governments of the United States of America and of the United Mexican States with the General Claims Commission, established by the two countries pursuant to the Convention signed September 8, 1923;

(b) All agrarian claims of nationals of the United States of America against the Government of the United Mexican States, which arose subsequent to August 30, 1927 and prior to October 7, 1940, including those referred to in the Agreement effected by exchange of notes signed by the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States on November 9 and 12, 1938, respectively; and

(c) All other claims of nationals of either country, which arose subsequent to January 1, 1927 and prior to October 7, 1940, and involving international responsibility of either Government towards the other Government as a consequence of damage to, or loss or destruction of, or wrongful interference with the property of the nationals of either country.

#### Article II

The Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States agree that the following claims are not extinguished in consequence of the stipulations of this Convention:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Source : U.S. Treaty Ser., No. 980.

(a) Claims of nationals of the United States of America against the Government of the United Mexican States, which arose subsequent to August 30, 1927, and are predicated upon acts of authorities of the United Mexican States in relation to petroleum properties, which claims are the subject of a special agreement;

(b) Claims of nationals of the United Mexican States against the Government of the United States of America, which were formally presented to the Government of the United States of America by the Embassy of the United Mexican States in its note number 2705 of May 16, 1941;

(c) Claims of nationals of either country, predicated upon injuries essentially personal, which arose subsequent to January 1, 1927 and prior to the date of the signing of this Convention;

(d) Claims of the nationals of either country, of the character of those included in paragraphs (b) and (c) of Article I of this Convention, which arose subsequent to October 7, 1940 and prior to the date of the signing of this Convention; and

(e) Claims of nationals of the United States of America predicated upon default in the payment of the principal or of interest on bonds issued or guaranteed by the United Mexican States, which were not filed with the Commission established pursuant to the Convention signed September 8, 1923.

The claims included in paragraphs (b), (c), and (d) of this Article will be the subject of future agreements which the two Governments will conclude as soon as possible.

#### Article III

The United States of America and the United Mexican States, in virtue of the stipulations of this Convention, reciprocally cancel, renounce, and hereby declare satisfied all claims, of whatsoever nature, of nationals of each country against the Government of the other, which arose prior to the date of the signing of this Convention, whether or not filed, formulated or presented, formally or informally, to either of the two Governments, except those claims which are included in Article II of this Convention.

The two Governments agree that, with respect to international obligations and rights of each Government towards the other, the stipulations of this Convention supersede the stipulations of the General Claims Convention signed September 8, 1923, and those of the Protocol signed April 24, 1934, which refers to that Convention, and those of the Agrarian Claims Agreement effected by exchange of notes signed November 9 and 12, 1938.

#### Article IV

There is credited against the sum of \$40,000,000.00 (forty million dollars, United States currency) mentioned in Article I of this Convention the sum of \$3,000,000.00 (three million dollars, United States currency), the total sum of payments made, prior to the signing of this Convention, to the Government of the United States of America by the Government of the United Mexican States pursuant to the Agreement in relation to agrarian claims, effected by the exchange of notes signed November 9

and 12, 1938. There shall also be credited the additional sum of \$3,000,000.00 (three million dollars, United States currency) which will be paid on the date of the exchange of ratifications of this Convention.

The balance of \$34,000,000.00 (thirty-four million dollars, United States currency) shall be paid by the Government of the United Mexican States to the Government of the United States of America at Washington, in annual instalments, beginning one year after the date of the signing of this Convention, of \$2,500,000.00 (two million, five hundred thousand dollars. United States currency) until the complete liquidation of this debt. The Government of the United Mexican States may, in its discretion, for the purpose of reducing the period for complete liquidation of the balance due, increase the amount of any of the annual instalments, or pay any such instalment or instalments in advance.

In consideration of the stipulations of this Convention it is agreed that the United Mexican States is relieved of the obligation to make further payments pursuant to the provisions of the Agreement in relation to agrarian claims effected by the exchange of notes signed November 9 and 12, 1938.

# Article V

In the event of failure to pay any annual instalment, or instalments, when due, the United Mexican States shall pay interest at the rate of one per centum per annum on the amount of each such instalment, or instalments, from the date when the instalment, or instalments, became due up to the date of the payment.

### Article VI

This Convention shall be ratified and shall become effective upon the exchange of ratifications which shall take place at Washington as soon as possible.

IN WITNESS WHEREOF, the respective Plenipotentiaries have signed and affixed their seals to this Convention.

Done in duplicate, in English and Spanish, at Washington, this nine-teenth day of November, 1941.

[SEAL] Cordell Hull [SELLO] F. CASTILLO NÁJERA